

Maximale entschädigung

(Betrag in SEK)

Ärztze-, fahrt-, und zahnpflegekosten	Notwendige und angemessene Kosten
Heimtransport	Notwendige und angemessene Kosten
Medizinische invalidität	
Grad von Körperbehinderung 20-49%	
< 65 Jahre	250.000
> 65 Jahre	100.000
Grad von Körperbehinderung > 49%	
< 65 Jahre	500.000
> 65 Jahre	100.000
Todesfall infolge eines unfalls	25.000
Rehabilitierung und hilfsmittel	Höchstbetrag 75.000
Haftpflichtschutz bei person- (und Sachschaden)	Höchstbetrag 5.000.000
Rechtsschutz	Höchstbetrag 75.000
Unausgenützte campinggebühren	Höchstbetrag 25.000

Dies ist eine kurze Beschreibung der Versicherungsbedingungen. Bei einem Schadenfall sind die vollständige Bedingungen, die auf jeden Campingplatz vorhanden sind oder von Nord Reseskydd erhalten werden können, gültig.

Ongevallenverzekring SCR 2006:1

SCR, de Zweedse Organisatie van Campingbeheerders, kent een verzekering tegen de gevolgen van ongevallen die plaatsvinden op campings die zijn aangesloten bij de SCR organisatie. De verzekering behelst alle houders van een geldige Zweedse Kampeerkaart, met inbegrip van hun familieleden.

Het ongeval in kwestie dient te hebben plaatsgehad binnen de grenzen van het Kampeeterrein en te zijn gemeld bij Beheerder.

De kosten worden vergoed tot een niveau dat correspondeert met het bedrag dat zon zijn vergoed als de gedupeerde aangesloten was geweest bij een algemeen Zweeds ziekenfonds

Maximale Compensaties

De verzekering omvat het volgende: (Betrag in SEK)

Medicamenten, reizen en gebitsbeschadigingen	Noodzakelijke kosten
Vervoer naar huis	Noodzakelijke kosten
Medische invaliditeit	max. 500.000
Overlijden door ongeval	25.000
Rehabilitatie	max. 75.000
Aansprakelijkheidsverzekering	max. 5.000.000
Rechtsbijstandsverzekering	max. 75.000
Niet benutte kosten	max. 25.000

Dit is slechts een beknopte beschrijving van de verzekering. Ingeval van schade zijn de volledige verzekeringsvoorwaarden van toepassing.

Skadeanmälningsrutiner

Inträffad skada anmäls snarast till receptionen på campingplatsen. Där kan också skadeanmälan beställas.

Skadeanmälan skickas till:

Sveriges Camping- & Stugföretagares Riksorganisation
Box 255
SE-451 17 Uddevalla

Skadan regleras sedan av:

Nord Reseskydd
Svärdvägen 27
SE-182 33 Danderyd
Tel (+46) 8-767 82 23
www.nordreseskydd.se

SCR 2006:1 [gäller fr.om 1 jan 2006]

Ett samarbete mellan Sveriges camping- & stugföretagares riksorganisation (SCR) och Nord Reseskydd.



Information

OM SCR:s CAMPINGFÖRSÄKRING

Campingförsäkring SCR 2006:I

SCRs campingförsäkring har tagits fram i samarbete med Nord Reseskydd och skyddar dig i första hand vid olycksfall. Försäkringen gäller för innehavare av SCR-kortet och för medföljande barn och barnbarn vid vistelse på SCR-anslutna campingplatser i Sverige eller avtalsbunden campingplats i Norge. För att försäkringen ska gälla måste campingkortet vara försett med aktuellt giltighetsmärke.

Olycksfallet ska ha inträffat inom campingplatsens område eller under ledarledd aktivitet anordnad av campingplatsen. För kostnader lämnas ersättning motsvarande vad som skulle ha ersatts om den skadade varit inskriven i Nordisk Försäkringskassa. Ersättning lämnas endast för kostnader som uppstår inom Norden.

Ersättningstablå

	(Belopp i SEK)		
Läke-, rese- och tandvårds-kostnader			Nödvändiga och skäligena kostnader
Hemtransport			Nödvändiga och skäligena kostnader
Medicinsk invaliditet			
Inv. grad 20-49%	< 65 år	250.000	
	> 65 år	100.000	
Inv. grad > 49%	< 65 år	500.000	
	> 65 år	100.000	
Dödsfall på grund av olycksfall		25.000	
Rehabilitering och hjälpmedel		max 75.000	
Ansvarsskydd vid person- eller sakskada		max 5.000.000	
Rättsskydd		max 75.000	
Outnyttjad campingavgift		max 25.000	

Detta är en kortfattad beskrivning av försäkringsvillkoren. Vid skadefall gäller de fullständiga villkoren, som finns på varje campingplats eller kan erhållas genom Nord Reseskydd.

Camp Insurance SCR 2006:I

The National Association of CampingSite Proprietors (SCR) insurance is a policy that covers you in the case of an accidental injury while visiting an SCR-affiliated camping site in Sweden or Norway. The insurance has been designed in cooperation with Nord Reseskydd and is valid for holders of a valid and duly labelled Camping Card Scandinavia, as well as for accompanying children and/or grand-children.

The accident must have occurred within the camping site area or during a leader-led activity arranged by the camping site. Also, the accident must be notified to the Proprietor. Costs will be compensated in accordance with the amount that would have been paid if the person suffering the accident had been registered with a Scandinavian social insurance office, and compensation will only be given for costs incurred in Scandinavia.

Maximum Compensation

	(Amounts in SEK)	
Medical & dental costs, incl. travel costs		Necessary and reasonable costs
Home evacuation		Necessary and reasonable costs
Accidental disability		
Disablement Degree 20-49%	Age < 65	250.000
	Age > 65	100.000
Disablement Degree > 49%	Age < 65	500.000
	Age > 65	100.000
Accidental death		25.000
Rehabilitation and disablement aid		max 75.000
Third party liability (personal injury and property damage)		max 5.000.000
Legal insurance		max 75.000
Unused part of camping fee		max 25.000

This is a brief summary of the the insurance policy. In the event of a claim, the complete General Conditions prevail, available at all camping sites or obtainable from Nord Reseskydd.

Campingversicherung SCR 2006:I

SCR-Sveriges Campingvärdars Riksförbund (Verband Schwedischer Campingveranstalter) hat in Zusammenarbeit mit Nord Reseskydd eine Unfallsversicherung, die in erster Hand Ihnen bei Unfällen schützt. Die Versicherung ist für Besitzer von einer SCR-Karte (Schwedische Camping Karte) einschliesslich Kinder und Enkelkinder, die beim Aufenthalt auf SCR angeschlossene Campingplätze in Schweden oder durch Übereinkommen verbundene Campingplätze in Norwegen dabei sind, gültig. Damit die Versicherung gültig sein soll, muss die Campingkarte mit einer gültigen Gebührenmarke versehen sein.

Der Unfall muss auf dem Gelände des Campingplatzes oder während einer Tätigkeit, angeführt von Leiter und veranstaltet vom Campingplatz, passiert sein. Die Schadenanzeige soll immer an den Campingwirt gemacht werden. Für Kosten wird Ersatzleistung mit den gleichen Betrag, als wäre der Geschädigte bei der Nordischen Versicherungskasse eingeschrieben, geleistet. Ersatzleistung wird nur für Kosten, die innerhalb von Norden entstanden sind, geleistet.